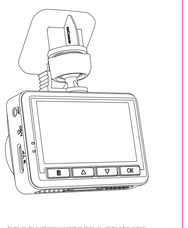
hoco. | premium product

DV3

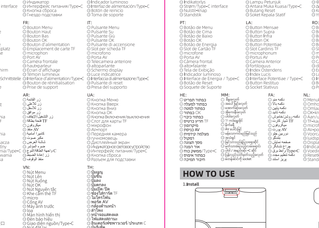
Driving recorder with display(dual-channel)

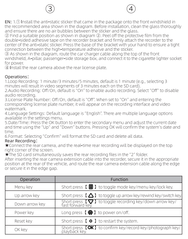


Thank you for purchasing our product. Hope you will have fun using it!
Please read this user manual thoroughly before using, and keep it properly.

PRODUCT OVERVIEW

RU: Обзор продукта **| ES:** Descripción del producto **| DE:** Produktübersicht **| FR:** Présentation du produit **| IT:** Panoramica del prodotto **| PL:** Przegląd produktu **| NL:** Productoverzicht **| PT:** Visão geral do produto **| TR:** Ürün genel bakış **| UA:** Огляд продукту **| AR:** نظرة عامة على المنتج **| FA:** نمای کلی محصول **| HE:** מבט כולל על המוצר **| TH:** ภาพรวมผลิตภัณฑ์ **| VI:** Tổng quan về sản phẩm **| ID:** Ikhtisar produk **| MS:** Gambaran Produk **| UR:** ڈیوائس کا جائزہ **| HI:** उत्पाद का अवलोकन **| BN:** পণ্য সংক্ষিপ্ত বিবরণ **| MY:** ထုတ်ကုန်ခြုံငုံသုံးသပ်ချက် **| KM:** ផលិតផលទិដ្ឋភាពទូទៅ **| LA:** ຜະລິດຕະພັນໂດຍສັງເຂບ **| GR:** Επισκόπηση προϊόντος **| JA:** 製品概要 **| KO:** 제품 개요 **| ZH:** 产品概览





Operation	Function
Menu key	Short press ( ): to toggle mode/menu key/lock key
Up arrow key	Short press ( ): to toggle up arrow key/rewind key/switch key
Down arrow key	Short press ( ): to toggle recording key/down arrow key/fast forward key
Power key	Long press ( ): to power on/off
Reset key	Short press ( ): to restart the system
OK key	Short press ( ): to confirm key/record key/ enlargement key

HOW TO USE

1 Install

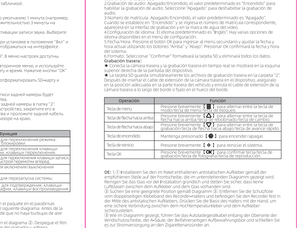
RU: 1.Установите антибликовую наклейку, которая поставляется в комплекте, на переднее стекло в рекомендуемой области, показанной на схеме. Перед установкой тщательно протрите стекло и удалите пятна и грязь, чтобы клейкая лента прилипла к поверхности.
2.Найдите подходящее положение, как показано на рисунке ②. Снимите защитную пленку с двусторонней клейкой ленты на кронштейне регистратора и плотно прикрепите регистратор к лобовому стеклу. Убедитесь, что клейкая поверхность полностью прилипла к стеклу, чтобы обеспечить плотное соединение.
3.Как показано на рисунке, проведите провод автомобильного зарядного устройства вдоль верхней части лобового стекла, скройте лишнюю парковочную/аварийную коробку и подключите к прикуривателю для питания.
4.Установите задную камеру над задним номерным табличкой.
Операции:
1.Циклическая запись: 1 минута/3 минуты/5 минут по умолчанию 1 минута (например, выбор 3 минут приведет к видеофрагментам продолжительностью 3 минуты на 3-минутных сегментах).
2.Запись звука: Вкл/Выкл, по умолчанию "Вкл". При установке в положение "Вкл" и в "Выкл" отключить запись звука.
3.Номер водяного знака: Вкл/Выкл, по умолчанию "Вкл". При установке в положение "Вкл" и введении соответствующего номера лицензии он будет отображаться на интерфейсе записи и водяном знаке.
4.Настройки языка: Язык по умолчанию - "Английский". В меню настроек доступны несколько языковых опций.
5.Дата/время: Нажмите кнопку "OK", чтобы войти во вторичное меню, и используйте кнопки "Вверх" и "Вниз", чтобы настроить текущую дату и время. Нажатие кнопки "OK" подтвердит дату и время системы.
6.Форматирование: Выберите "Подтвердить", чтобы отформатировать SD-карту и удалить все данные.
Примечания:
■ Подключите заднюю камеру, и реальное время заднего записи будет отображаться в верхнем правом углу экрана устройства.
■ Спереди одновременно сохраняет файлы заднего записи задней камеры в папку "2".
После вставки задного кабеля удлинителя камеры в устройство, закрепите его в соответствующем пазу, чтобы предотвратить повреждение кабеля, и проложите задний кабель удлинителя камеры вдоль края паза в виде краев.

Операция	Функция
Клавиша меню	Нажмите коротко ( ): для переключения режима/клавиша меню/клавиша блокировки
Клавиша вверх	Нажмите коротко ( ): для переключения клавиши стрелки вверх/клавиша перемотки назад/клавиша переключения
Клавиша вниз	Нажмите коротко ( ): для переключения клавиши записи/клавиша стрелки вниз/клавиша перемотки вперед
Клавиша питания	Нажмите долго ( ): для включения/выключения питания
Клавиша сброса	Нажмите коротко ( ): для перезапуска системы
Клавиша OK	Нажмите коротко ( ): для подтверждения/клавиша записи/клавиша увеличения

ES: 1.Pegue la pegatina antideslumbrante que se incluye en el paquete en el parabrisas delantero, en el área recomendada que se muestra en el siguiente diagrama. Antes de la instalación, limpie el cristal a fondo y elimine cualquier suciedad y manchas de aceite para garantizar una adhesión firme.
2.Encuentre una posición adecuada como se muestra en el diagrama ②. Despegue el film protector de la cinta adhesiva de doble cara del soporte del grabador y pegue firmemente el grabador al centro de la pegatina antideslumbrante. Presione la base del soporte con una ranura para que quede firme y asegurar una conexión firme entre el adhesivo de alta temperatura y el adesivo.
3.Como se muestra en el diagrama, coloque el cable del cargador del automóvil a lo largo de la parte superior del parabrisas delantero, en el que, a la vez de almacenamiento del lado del pasajero y conéctelo al enchufe del encendedor de cigarillos para obtener energía.
4.Instale la cámara trasera encima de la placa de matrícula trasera.
Operaciones:
1.Grabación en bucle: 1 minuto/3 minutos/5 minutos, el valor predeterminado es 1 minuto (por ejemplo, seleccionar 3 minutos daría como resultado segmentos de vídeo de 3 minutos cada uno en la tarjeta SD).
2.Grabación de audio: Apagado/Encendido, el valor predeterminado es "Encendido" para habilitar la grabación de audio. Seleccione "Apagado" para deshabilitar la grabación de audio.
3.Número de marca de agua: Apagado/Encendido, el valor predeterminado es "Apagado". Cuando se establece en "Encendido", y se ingresa el número de matrícula correspondiente, aparecerá en la interfaz de grabación y en la marca de agua del vídeo.
4.Ajuste de idioma: El idioma por defecto es "Inglés". Hay varias opciones de idioma disponibles en el menú de configuración.
5.Fecha/Hora: Presione el botón OK para ingresar al menú secundario y ajustar la fecha y la hora actuales utilizando los botones "Arriba" y "Abajo". Presionar OK confirmará la fecha y hora del sistema.
6.Formato: Seleccionar "Confirmar" formateará la tarjeta SD y eliminará todos los datos.
Notas:
■ Conecte la cámara trasera y la grabación trasera en tiempo real se mostrará en la esquina superior derecha de la pantalla del dispositivo.
■ Los vídeos delantero y trasero se guardan simultáneamente en la carpeta "2".
Después de insertar el cable de extensión de la cámara trasera en el dispositivo, asegúrelo en la posición adecuada en la parte trasera del vehículo y envuelva el cable de extensión de la cámara trasera a lo largo del borde ranurado para evitar daños.

Operación	Función
Tecla de menú	Presione brevemente ( ): para alternar entre el modo/tecla de menú/tecla de bloqueo
Tecla de flecha hacia arriba	Presione brevemente ( ): para alternar entre la tecla de flecha hacia arriba/tecla de rebobinado/tecla de cambio
Tecla de flecha hacia abajo	Presione brevemente ( ): para alternar entre la tecla de grabación/tecla de flecha hacia abajo/tecla de avance rápido
Tecla de encendido	Mantenga presionado ( ): para encender/apagar
Tecla de reinicio	Presione brevemente ( ): para reiniciar el sistema
Tecla OK	Presione brevemente ( ): para confirmar tecla/tecla de grabación/tecla de ampliación

DE: 1.Entfernen Sie den antiblendende Klebefilm, der Teil des Lieferumfangs ist, und kleben Sie ihn in der empfohlenen Zone, wie im Diagramm gezeigt, an die Windschutzscheibe. Reinigen Sie vor der Montage das Glas gründlich und entfernen Sie alle Ölflecken, um eine ordnungsgemäße Haftung zu gewährleisten.
2.Wählen Sie einen geeigneten Ort, wie in Diagramm ② gezeigt. Ziehen Sie die Schutzfolie von dem doppelseitigen Klebeband des Recorderhalters und befestigen Sie den Recorder fest in der Mitte der Windschutzscheibe. Stellen Sie sicher, dass die Klebefläche vollständig an das Glas haftet, um eine sichere Verbindung zwischen dem Hochtemperaturkleber und dem Aufkleber zu gewährleisten.
3.Wie im Diagramm gezeigt, führen Sie das Autoladegerätekabel entlang der Oberseite der Windschutzscheibe, die Anfuhr, die Beifahrerkompartiment/Notfallaufbewahrungsbox und schließen Sie es an Stromversorgung an den Zigarettenanzünder an.
4.Installieren Sie die Rückfahrkamera über dem hinteren Nummernschild.



PL: 1.Zamocuj naklejkę antyoślniającą, która znajduje się w opakowaniu, na przedniej szybie w zalecanym miejscu, jak pokazano na poniższym diagramie. Przed montażem dokładnie wyczyść szkło i usuwaj tłuszcz, że nie ma bądźbłów powietrza między naklejką a szybą.
2.Znajdź odpowiednie miejsce, jak pokazano na diagramie ②. Odklej ochronną folię z taśmy dwustronnej na uchwycie rejestratora i mocno przymocuj rejestrator do środka naklejki antyoślniającej. Naciśnij bazę uchwytu rejestratora, aby zapewnić mocne połączenie między klejem wysokotemperaturowym a naklejką.
3.Zgodnie z diagramem, poprowadź kabel ładowarki samochodowej wzdłuż górnej krawędzi szyby, dyskrecie ukryj dodatkowe pudełko parkowania/awaryjne i podłącz go do gniazda zapalniczki do zasilania.
4. Zamocuj kamerę cofania nad tablicą rejestracyjną z tyłu.
Operacje:
1.Pętla nagrywania: 1 minuta/3 minuty/5 minut, wartość domyślna to 1 minuta (np. wybór 3 minut spowoduje nagrywanie segmentów wideo trwających po 3 minuty na każdy SD).
2.Nagrywanie dźwięku: Wyłączone/Włączone, domyślnie "Włączone". Aby włączyć nagrywanie dźwięku, wybierz "Wyłączone". Aby wyłączyć nagrywanie dźwięku, wybierz "Włączone".
3.Numer znaku wodnego: Wyłączony/Włączony, wartość domyślna to "Wyłączony". Po ustawieniu na "Włączony" i wprowadzeniu odpowiedniego numeru rejestracyjnego będzie on widoczny na interfejsie nagrywania oraz jako znak wodny na nagraniu wideo.
4.Ustawienia języka: Domyślny język to "Angielski". W menu ustawień dostępne są różne opcje języków.
5.Data i Godzina: Naciśnij przycisk OK, aby przejść do menu podrzędnego i za pomocą przycisków "Góra" i "W dół" ustawić bieżącą datę i godzinę. Naciśnięcie OK potwierdzi datę i godzinę systemu.
6.Formatowanie: Wybierając "Potwierdź", sformatujesz kartę SD i usuniesz wszystkie dane.
Nagrywanie z tyłu:
■ Podłącz kamerę cofania, a nagranie w czasie rzeczywistym będzie wyświetlane w prawym górnym rogu ekranu urządzenia.
■ Przód SD jednocześnie zapisuje nagrania z tyłu w folderze "2".
Po włożeniu przedłużacza kamery cofania do urządzenia, umocuj go we właściwej pozycji z tyłu (zapobiegnie uszkodzeniom) przedłużacz kamery cofania wzdłuż krawędzi lub ochroną go w szczelinie na krawędzi.

Operacja	Funkcja
Klucz menu	Krótkie naciśnięcie ( ): w celu przełączania trybu/klawisza menu/klawisza blokady
Klawisz strzałki w górę	Krótkie naciśnięcie ( ): w celu przełączania klawisza strzałki w górę/klawisza przewijania do tyłu/klawisza przełączania
Klawisz zasilania	długie naciśnięcie ( ): w celu włączenia/wyłączenia zasilania
Klawisz resetowania	Krótkie naciśnięcie ( ): w celu zresetowania systemu
Klawisz OK	Krótkie naciśnięcie ( ): w celu potwierdzenia klawisza nagrywania/klawisza powiększenia

NL: 1.Plak de antiverblindende sticker die deel uitmaakt van de verpakking op de voorruit op de aanbevolen plaats zoals getoond in de onderstaande diagram. Reinig het glas grondig voor de installatie en verwijder alle vuil en olievlekken om ervoor te zorgen dat de lijm goed blijft plakken.
2.Zoek een geschikte locatie zoals getoond in diagram ②. Verwijder de beschermende film van de dubbelzijdige plakband op de recorderbevestiger en bevestig de recorder stevig in het midden van de antiverblindende sticker. Zorg ervoor dat de plakkende kant van de recorder volledig aan het glas gehecht is om een stevige verbinding te bieden tussen de hoogtemperatuur-lijm en de sticker.
3. Zoek de aansluitkabel zoals getoond in de diagram langs de bovenkant van de voorruit, verstop overtollige aan de passagierszijde en sluit deze aan op de sigarettenaansteker voor stroomvoorziening.
4. Plaats de achteruitrijcamera boven de achterste nummerplaat.
Functies:
1.Lus opnemen: 1 minuut / 3 minuten / 5 minuten, standaard is 1 minuut (bijvoorbeeld, het selecteren van 3 minuten resulteert in videosegmenten van 3 minuten die op de SD-kaart).
2.Audio opnemen: Uit/Aan, standaard is "Aan". Om audio te opnemen in te schakelen, selecteer "Uit" om de audio-opname uit te schakelen.
3.Watermerknummer: Uit/Aan, standaard is "Uit". Wanneer ingesteld op "Aan" en het invoeren van het overeenkomstige nummerplaatnummer, zal het verschijnen op het opnameinterface en watermerk van de video.
4.Taalinstellingen: Standaardtaal is "Engels". Er zijn meerdere taalopties beschikbaar in het instellingenmenu.
5.Datum/Tijd: Druk op de OK-knop om het secundaire menu binnen te gaan en pas de huidige datum en tijd aan met de "Omhoog" en "Omlaag" knoppen. Druk op OK om de datum en tijd van het systeem te bevestigen.
6.Formatteren: Selecteren van "Bevestigen" zal de SD-kaart formatteren en alle gegevens verwijderen.
Aanbevelingen:
■ Sluit de achteruitrijcamera aan en de voorkomende achterpanne wordt weergegeven in de rechterbovenhoek van het maximum.
■ Het SD-kaartje zoal gelijktijdig de bestanden van de achterpanne op in de map "2".

PT: 1.Cole o adesivo antiofuscante que vem na embalagem no parabrisa dianteiro na área recomendada mostrada no diagrama abaixo. Antes da instalação, limpe completamente o vidro e remova todas as sujidades e manchas de óleo para garantir uma adesão firme.
2.Encontre uma posição adequada, conforme mostrado no diagrama ②. Retire o filme protetor da fita adesiva de dupla face no suporte do gravador e fixe firmemente o gravador ao centro do adesivo antiofuscante. Pressione a base do suporte com a ranura para garantir uma conexão firme entre a cola de alta temperatura e o adesivo.
3.Como mostrado no diagrama, passe o cabo do carregador do carro ao longo do topo do parabrisa dianteiro, coloque a caixa de armazenamento de carro de emergência/estacionamento à frente do acendedor de cigarros para alimentação.
4. Instale a câmera traseira acima da placa de licença traseira.
Operações:
1.Gravação em loop: 1 minuto / 3 minutos / 5 minutos, o padrão é 1 minuto (por exemplo, selecionar 3 minutos resultará em segmentos de vídeo de 3 minutos cada um).
2.Gravação de áudio: Desligado / Ligado, o padrão é "Ligado" para habilitar a gravação de áudio. Selecione "Desligado" para desabilitar a gravação de áudio.
3.Número da placa de licença: Desligado / Ligado, o padrão é "Desligado". Quando ativado e as placas o número da placa de licença correspondente, ele aparecerá na interface de gravação e na marca d'água do vídeo.
4.Configurações de idioma: O idioma padrão é "Inglês". Existem várias opções de idioma disponíveis no menu de configurações.
5.Data / Hora: Pressione o botão OK para entrar no menu secundário e ajuste a data e a hora atuais usando os botões "Para cima" e "Para baixo". Pressionar OK confirmará a data e a hora do sistema.
6.Formatar: Selecionar "Confirmar" irá formatar o cartão SD e excluir todos os dados.
Notas:
■ Conecte a câmera traseira e a gravação traseira em tempo real será exibida no canto superior direito da tela do dispositivo.
■ Os vídeos dianteiro e traseiro são salvos simultaneamente na pasta "2".
Após inserir o cabo de extensão da câmera traseira no gravador, fixe-o na posição apropriada para evitar danos ao cabo, e passe o cabo de extensão da câmera traseira ao longo da borda da fiação.

Operações	Funções
Menu Tecla	Pressione brevemente ( ): para alternar entre o modo/tecla de menu/tecla de bloqueio
Tecla de seta para cima	Pressione brevemente ( ): para alternar entre a tecla de seta para cima/tecla de rebobinagem/tecla de alternância
Tecla de seta para baixo	Pressione brevemente ( ): para alternar entre a tecla de gravação/tecla de seta para baixo/tecla de avanço rápido
Tecla de energia	Pressione longamente ( ): para ligar/desligar
Tecla de reinicialização	Pressione brevemente ( ): para reiniciar o sistema
Tecla de OK	Pressione brevemente ( ): para confirmar a tecla/tecla de gravação/tecla de ampliação

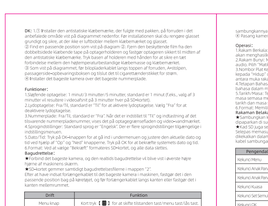
TR: 1.Ürün paketinin içinde yer alan anti-parlama etiketini, aşağıdaki diyagramda gösterilen önerilen alanın ön camına takın. Kurulumdan önce camı temizleyin ve etiket iyi bir şekilde kalsın diye kullanılan yağ ve otlar/kirleri silin.
2.Diagramdaki gibi uygun bir konum bulun (Diagram ②). Kayıt cihazı destekçisinin çift taraflı yapışkanlı bant üzerindeki koruyucu filmi çıkarın ve kayıt cihazını güvenlik etiketinin ortasına sıkıca yerleştirin. Yüksek sıcaklıklı yapıştırıcı ile etiket arasında sağlam bağlantıyı sağlamak için yapıştırıcı tabanın kenarlarına bastırın.
3.Diagramda gösterildiği gibi, araç kablosunu ön camın üstünden. A sütunu, yolcu/acil durum depolama kutusunu gizleyin ve güç kaynağı olarak sigara çakmağına bağlayın.
4. Arka kamerayı arka plakanın üstüne monte edin.
Operasyonlar:
1.Döngüsel kayıt: 1 dakika / 3 dakika / 5 dakika, varsayılan 1 dakikadır (örneğin, 3 dakika seçmek, SD kartta her biri 3 dakikalık video bölümleri oluşturur).
2.Sesli kayıt: Kapalı / Açık, varsayılan olarak "Açık" olarak ayarlanır. Sesi kaydetmeyi etkinleştirmek için "Kapalı" seçin.
Post inanemdum cableri extensions ad machinam, certifica id recte collocatum esse in parte sinistra ad damnum cavendum. Cabum extensionis camerae posterioris per marginem ductum vel succidae marginis flexuae.
Operasyonlar:
1.Döngüsel kayıt: 1 dakika / 3 dakika / 5 dakika, varsayılan 1 dakikadır (örneğin, 3 dakika seçmek, 3 dakikalık video bölümleri oluşturur, en eski segment otomatik olarak silinir).
2.Ses kaydı: Açık / Kapalı, varsayılan olarak "Kapalı"dır. "Açık" olarak ayarlanır, ilgili plaka numarasına girildiğinde, kayıt arayüzünde ve video su işareti üzerinde görünecektir.
4.Dil Ayarları: Varsayılan dil "İngilizce"dir. Ayarlar menüsünde birden fazla dil seçeneği mevcuttur.
5.Tarih / Saat: Tarih ve saat ayarlarını OK düğmesine basar ve menü girilir ve sırasıyla "Yukarı" ve "Aşağı" düğmelerini kullanarak ayarlayın. OK'ye basmak, sistem tarihini ve saatini onaylar.
6.Biçim: "Onayla" seçmek, SD kartı biçimlendirir ve tüm verileri siler.
Arka Kayıt:
■ Arka kamerayı bağlayın ve gerçek zamanlı arka kayıt, makine ekranının sağ üst köşesinde görüntülenecektir.
■ Ön ve arka video aynı anda kaydı dosyalarına "2" klasöründe kaydeder.
Arka kamera uzatma kablosunu makinaya yerleştirildikten sonra, aracın arka kaportada uygun kılınmıda sabitleyin ve ona hamma uzatma kablosunu kenar boşunca yönlendirin veya kenar boşluğunda sabitleyin.

RU: 1.Установите антибликовую наклейку, которая поставляется в комплекте, на переднее стекло в рекомендуемой области, показанной на схеме. Перед установкой тщательно протрите стекло и удалите пятна и грязь, что между наклейкой и стеклом нет воздушных пузырей.
2.Найдите подходящее положение, как показано на рисунке ②. Снимите защитную пленку с двусторонней клейкой ленты на кронштейне регистратора и плотно прикрепите регистратор к центру антибликовой наклейки. Нажмите основание кронштейна сильно, чтобы обеспечить плотное соединение.
3.Как показано на рисунке, проведите провод автомобильного зарядного устройства вдоль верхней части лобового стекла, скройте лишнюю парковочную/аварийную коробку и подключите к прикуривателю для питания.
4.Установите заднюю камеру над задним номерной табличкой.
Операции:
1.Циклическая запись: 1 минута/3 минуты/5 минут по умолчанию 1 минута (например, выбор 3 минут приведет к видеофрагментам продолжительностью 3 минуты на 3-минутных сегментах).
2.Запись звука: Вкл/Выкл, по умолчанию "Вкл". При установке в положение "Вкл" и в "Выкл" отключить запись звука.
3.Номер водяного знака: Вкл/Выкл, по умолчанию "Вкл". При установке в положение "Вкл" и введении соответствующего номера лицензии он будет отображаться на интерфейсе записи и водяном знаке.
4.Настройки языка: Язык по умолчанию - "Английский". В меню настроек доступны несколько языковых опций.
5.Дата/время: Нажмите кнопку "OK", чтобы войти во вторичное меню, и используйте кнопки "Вверх" и "Вниз", чтобы настроить текущую дату и время. Нажатие кнопки "OK" подтвердит дату и время системы.
6.Форматирование: Выберите "Подтвердить", чтобы отформатировать SD-карту и удалить все данные.
Примечания:
■ Подключите заднюю камеру, и реальное время заднего записи будет отображаться в верхнем правом углу экрана устройства.
■ Спереди одновременно сохраняет файлы заднего записи задней камеры в папку "2".
После вставки задного кабеля удлинителя камеры в устройство, закрепите его в соответствующем пазу, чтобы предотвратить повреждение кабеля, и проложите задний кабель удлинителя камеры вдоль края паза в виде краев.

Операция	Функция
Клавиша меню	Коротко нажмите ( ): для переключения режима/клавиша меню/клавиша блокировки
Клавиша вверх	Коротко нажмите ( ): для переключения клавиши стрелки вверх/клавиша перемотки назад/клавиша переключения
Клавиша вниз	Коротко нажмите ( ): для переключения клавиши записи/клавиша стрелки вниз/клавиша перемотки вперед
Клавиша питания	Коротко нажмите ( ): для переключения системы
Клавиша сброса	Коротко нажмите ( ): для перезапуска системы
Клавиша OK	Коротко нажмите ( ): для подтверждения/клавиша записи/клавиша увеличения

ES: 1.Pegue la pegatina antideslumbrante que se incluye en el paquete en el parabrisas delantero, en el área recomendada que se muestra en el siguiente diagrama. Antes de la instalación, limpie el cristal a fondo y elimine cualquier suciedad y manchas de aceite para evitar la pegatina y el vidrio.
2.Encuentre una posición adecuada como se muestra en el diagrama ②. Despegue el film protector de la cinta adhesiva de doble cara del soporte del grabador y pegue firmemente el grabador al centro de la pegatina antideslumbrante. Presione la base del soporte

DE: 1.Entfernen Sie den antiblendende Klebefilmes, der Teil des Lieferumfangs ist, und kleben Sie ihn in der empfohlenen Zone, wie im Diagramm gezeigt, an die Windschutzscheibe. Reinigen Sie vor der Montage das Glas gründlich und entfernen Sie alle Ölflecken und Fettflecken, um ein ordnungsgemäßes Haften zu gewährleisten.
2.Finden Sie eine geeignete Position, wie in Diagramm ② gezeigt. Ziehen Sie die Schutzfolie des doppelseitigen Klebebands vom Rekorderhalter ab und befestigen Sie den Rekorder fest in der Mitte des Anti-Blendungsaufkleber. Stellen Sie sicher, dass die Klebefläche vollständig an das Glas haftet, um eine sichere Verbindung zwischen dem Hochtemperaturkleber und dem Aufkleber zu gewährleisten.
3.Wie im Diagramm gezeigt, führen Sie das Autoladegerätekabel entlang der Oberseite der Windschutzscheibe, die Anfuhr, die Beifahrerkompartiment/Notfallaufbewahrungsbox und schließen Sie es an Stromversorgung an den Zigarettenanzünder an.
4.Installieren Sie die Rückfahrkamera über dem hinteren Nummernschild.



FR: 1.Collez l'autocollant antiéblouissant fourni dans le package sur le pare-brise avant, dans la zone recommandée illustrée ci-dessous. Avant l'installation, nettoyez soigneusement le verre et essuyez-vous la crème à la poussière et aux taches d'huile pour assurer l'autocollant et le verre.
2.Trouvez un emplacement approprié comme indiqué dans le schéma ②. Retirez le film protecteur de la bande adhésive double face sur le support de l'enregistreur et fixez fermement l'enregistreur au centre de l'autocollant antiéblouissant. Appuyez sur la base du support avec une rainure pour vous assurer une connexion étroite entre l'adhésif haute température et l'autocollant.
3.Comme indiqué dans le diagramme, faites passer le câble